

Poland-Tarnowskie Góry: Vocational training services

OJ S 181/2014 20/09/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Tarnogórski

Postal address: ul. Karłuszowiec 5

Town: Tarnowskie Góry

Postal code: 42-600

Country: Poland

For the attention of: Katarzyna Atamaniec

E-mail: zamowienia@tarnogorski.pl

Telephone: +48 323813786

Fax: +48 323813727

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.powiat.tarnogorski.pl

Additional information can be obtained from:

Official name: Starostwo Powiatowe

Postal address: ul. Sienkiewicza 16

Town: Tarnowskie Góry

Postal code: 42-600

Country: Poland

For the attention of: Agnieszka Brzuska

Telephone: +48 323818471

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Starostwo Powiatowe

Postal address: ul. Karłuszowiec 5

Town: Tarnowskie Góry

Postal code: 42-600

Country: Poland

For the attention of: Katarzyna Atamaniec

E-mail: zamowienia@tarnogorski.pl

Telephone: +48 323813786

Internet address: <http://www.bip.tarnogorski.pl>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Starostwo Powiatowe

Postal address: ul. Karłuszowiec 5

Town: Tarnowskie Góry

Postal code: 42-600

Country: Poland

Contact person: Kancelaria (pokój 1)

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Przeprowadzenie kursu nowoczesne metody analityczne w chemii dla uczniów kształcących się w zawodzie technik analityk w Zespole Szkół Chemiczno – Medycznych i Ogólnokształcących w Tarnowskich Górach w ramach projektu pn. „Mam zawód – mam pracę w regionie”

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Miasto Tarnowskie Góry

NUTS code PL228 Bytomski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiot zamówienia realizowany jest w ramach projektu systemowego pn. „Mam zawód – mam pracę w regionie”, który jest współfinansowany przez Powiat Tarnogórski, Budżet Państwa oraz Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Działania 9.2 Podniesienie atrakcyjności i jakości szkolnictwa zawodowego Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013.

2. Przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie, nie później niż do 15.12.2014 r., kursu nowoczesne metody analityczne w chemii dla maksymalnie 28 uczniów kształcących się w zawodzie technik analityk w Zespole Szkół Chemiczno – Medycznych i Ogólnokształcących w Tarnowskich Górach.

3. Celem kursu jest nabycie kompleksowej wiedzy z zakresu metod i technik analitycznych, wykorzystywanych w chemii. Program poszczególnych zajęć przewiduje kształcenie w zakresie podstaw teoretycznych i praktycznych analityki chemicznej, analizy instrumentalnej oraz czynności związanych z przygotowaniem próbek, jak również opracowaniem wyników niezbędnych do przeprowadzenia procesu analitycznego.

4. Zakres tematyczny kursu powinien obejmować, co najmniej:

1) metody chromatograficzne w tym:

a) chromatografia cieczowa,

b) chromatografia gazowa,

c) chromatografia jonowymienna,

2) nowe trendy w metodach chromatograficznych,

3) budowa i działanie współczesnych chromatografów,

4) zastosowanie chromatografii w badaniach środowiskowych,

5) metody spektrofotometryczne w tym:

a) spektrofotometria absorpcyjna UV,

- b) spektrofotometria absorpcyjna VIS,
 - c) spektrofotometria absorpcyjna IR,
 - 6) współczesne spektrofotometry,
 - 7) spektrofotometria emisyjna,
 - 8) budowa i działanie współczesnych spektrofotometrów,
 - 9) zastosowanie technik plazmowych np. metoda ICP,
 - 10) zastosowanie spektrofotometrii w technice.
5. Ilość zajęć przypadająca na jednego Uczestnika kursu nie może być mniejsza niż 30 godzin zegarowych, w tym:
- 1) 10 godzin zajęć teoretycznych,
 - 2) 20 godzin zajęć praktycznych.
6. Zajęcia teoretyczne i praktyczne odbędą się w zapewnionych przez Wykonawcę salach szkoleniowych/laboratoriach dostosowanych do liczby Uczestników kursu.
7. Zajęcia teoretyczne odbywać się będą na terenie miasta Tarnowskie Góry w zapewnionych przez Wykonawcę salach szkoleniowych dostosowanych do liczby Uczestników kursu.
8. Zamawiający dopuszcza możliwość organizacji przez Wykonawcę zajęć teoretycznych poza miastem Tarnowskie Góry. W takim przypadku Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia i pokrycia kosztów wynajmu sal szkoleniowych, zorganizowania dla uczestników kursu transportu z miasta Tarnowskie Góry do miejsca organizacji zajęć oraz z miejsca organizacji zajęć do miasta Tarnowskie Góry, pokrycia kosztów transportu oraz zapewnienia opieki dla osób niepełnoletnich na czas podróży, jak i pokrycia kosztów tej opieki. Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić ww. koszt transportu Uczestników w cenie oferty.
9. Zajęcia praktyczne odbędą się w zapewnionych przez Wykonawcę laboratoriach na terenie miasta Tarnowskie Góry, dysponujących na czas odbywania zajęć praktycznych urządzeniami technicznymi umożliwiającymi przeprowadzenie kursu tj. chromatograf cieczowy, chromatograf gazowy, chromatograf jonowymienny, spektrofotometr UV, spektrofotometr VIS, spektrofotometr IR; we wskazanym w ust. 3 i 4 niniejszej sekcji zakresie tematycznym, w grupach szkoleniowych umożliwiających Uczestnikom kursu aktywny udział w praktycznej części zajęć.
10. Zamawiający dopuszcza możliwość organizacji przez Wykonawcę zajęć praktycznych poza miastem Tarnowskie Góry. W takim przypadku Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia i pokrycia kosztów wynajmu laboratoriów, zorganizowania dla uczestników kursu transportu z miasta Tarnowskie Góry do miejsca organizacji zajęć oraz z miejsca organizacji zajęć do miasta Tarnowskie Góry, pokrycia kosztów transportu oraz zapewnienia opieki dla osób niepełnoletnich na czas podróży, jak i pokrycia kosztów tej opieki. Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić ww. koszt transportu Uczestników w cenie oferty.
11. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany liczby Uczestników kursu, w przypadku:
- 1) rezygnacji Uczestnika kursu z udziału w projekcie „Mam zawód – mam pracę w regionie”,
 - 2) rezygnacji Uczestnika z kursu,
 - 3) w innych przypadkach losowych.
12. W przypadku zmniejszenia planowanej liczby osób objętych wsparciem, Zamawiający zastrzega sobie prawo do ograniczenia przedmiotu zamówienia, bez prawa wystąpienia Wykonawcy o roszczenia odszkodowawcze z tytułu utraconych korzyści. Zamawiający zapłaci za faktyczną liczbę osób, które zrealizowały kurs tj. cena za 1 Uczestnika kursu nie ulegnie zmianie, a Wykonawca nie wniesie żadnych roszczeń w stosunku do Zamawiającego. W powyższym przypadku rozliczenie nastąpi zgodnie z rzeczywistym wykonaniem przedmiotu umowy tj. na podstawie list obecności.
13. Zamawiający przekaże Wykonawcy w terminie do 15 dni roboczych od dnia podpisania umowy imienną listę Uczestników kursu wraz z danymi kontaktowymi.
14. Wykonawca zobowiązany jest przed rozpoczęciem realizacji przedmiotu zamówienia, lecz

nie później niż w terminie do 5 dni roboczych od otrzymania imiennej listy Uczestników kursu, dostarczyć Zamawiającemu harmonogram zajęć, obejmujący wszystkie zajęcia teoretyczne i praktyczne przeprowadzane dla wszystkich Uczestników kursu. Harmonogram powinien zawierać, co najmniej: dokładne określenie miejsca, terminu oraz godzin prowadzenia zajęć, dla każdej grupy wraz z planowaną liczbą osób, przewidzianą dla poszczególnych zajęć.

15. Wykonawca zobowiązany jest do przygotowania harmonogramu zajęć.

16. Zajęcia teoretyczne i praktyczne będą prowadzone zgodnie z przekazanym Zamawiającemu harmonogramem, przez kadrę o odpowiednich kwalifikacjach i doświadczeniu zgodnie z wykazem osób stanowiącym załącznik nr 5 do SIWZ. Wszelkie odstępstwa od harmonogramu zajęć, wymagają uprzedniej zgody Zamawiającego.

17. Wykaz osób realizujących Zamówienie przedłożony w ofercie jest wiążący. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmiany po podpisaniu umowy w zakresie zmiany osób uczestniczących w realizacji zamówienia. Nowa osoba musi spełniać warunek udziału w postępowaniu dotyczący dysponowania osobami zdolnymi do wykonywania zamówienia w stopniu nie mniejszym niż wymagany w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia.

18. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia materiałów szkoleniowych (podręczniki, testy) oraz pomocy dydaktycznych związanych z realizacją kursu. Przekazane materiały szkoleniowe mogą stanowić gotowe publikacje dostępne na rynku (aktualne podręczniki), nie mogą naruszać praw autorskich osób trzecich. Materiały szkoleniowe zostaną przekazane każdemu Uczestnikowi kursu na własność za pokwitowaniem na liście odbioru na początku kursu bądź na bieżąco zgodnie z realizowanym tematem zajęć.

19. Wykonawca zobowiązany jest do poinformowania Uczestników kursu każdorazowo przed rozpoczęciem zajęć, że zajęcia są realizowane w ramach projektu „Mam zawód - mam pracę w regionie”, a projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

20. Wykonawca pokrywa wszelkie koszty związane ze świadczeniem usługi, w tym wydruków materiałów dydaktycznych.

21. Zajęcia w ramach kursu winny odbywać się w godzinach niepokrywających się z godzinami zajęć lekcyjnych Uczestników kursu w dniach od poniedziałku do soboty. Za pisemną zgodą Uczestników kursu, zajęcia teoretyczne i praktyczne mogą odbywać się również w niedziele i święta.

22. W przypadku uzasadnionej nieobecności Uczestnika kursu na wybranych zajęciach Wykonawca jest zobowiązany do zorganizowania dodatkowych zajęć umożliwiających odpracowanie nieobecności w ustalonym z Uczestnikiem terminie. Termin ustalany będzie indywidualnie z instruktorem prowadzącym zajęcia lub innym upoważnionym pracownikiem Wykonawcy.

23. Wykonawca zobowiązany jest do informowania Zamawiającego o powtarzających się nieobecnościach każdego z Uczestników kursu oraz o ukończeniu kursu przez każdego z Uczestników.

24. Wykonawca zobowiązuje się do ponoszenia odpowiedzialności za wszelkie szkody powstałe w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy, w tym za szkody wyrządzone osobom trzecim, za szkody oraz następstwa nieszczęśliwych wypadków powstałe w związku ze świadczeniem usług oraz niezwłocznego zawiadomienia w formie pisemnej Zamawiającego o wypadku podczas kursu, oraz sporządzenia karty wypadku ustalającej okoliczności i przyczyny oraz przekazania jej Zamawiającemu i poszkodowanemu.

25. Wykonawca zobowiązany jest do umieszczania logo UE, EFS, POKL i nazwy projektu na wszystkich dokumentach i materiałach edukacyjnych związanych z przeprowadzanym kursem (w tym na listach obecności). Wykonawca jest również zobowiązany do oznaczenia logo UE, POKL oraz EFS pomieszczeń, w których odbywać się będą zajęcia w ramach kursu.

26. Wykonawca wyda każdemu Uczestnikowi kursu oryginał zaświadczenia/certyfikatu

potwierdzający zdobyte kwalifikacje, po ukończeniu kursu w języku polskim i angielskim i kserokopii Zamawiającemu.

27. Wykonawca zobowiązany jest do uzyskania potwierdzenia odbioru zaświadczenia /certyfikatu, poprzez złożenie podpisu przez każdego Uczestnika kursu.

28. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia następującej dokumentacji, na którą składają się:

- 1) listy obecności Uczestników kursu, potwierdzone ich własnoręcznymi podpisami wraz z tematyką zajęć,
- 2) harmonogramy zajęć z wykazem tematów i wymiaru godzin zajęć teoretycznych i praktycznych,
- 3) protokoły odbioru materiałów szkoleniowych przez Uczestników kursu, potwierdzone ich własnoręcznymi podpisami,
- 4) kopie zaświadczeń/certyfikatów o ukończeniu kursu dla każdego Uczestnika kursu,
- 5) ankiety ewaluacyjne na zakończenie kursu,
- 6) dokumentacja fotograficzna z przeprowadzonego kursu zapisana na elektronicznym nośniku danych (płyta CD lub pendrive).

29. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia innej niż wymieniono w ust. 28 dokumentacji, jeśli powyższe wynika z obowiązujących w momencie prowadzenia kursu, przepisów prawa.

30. Po zakończeniu wszystkich zajęć, Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć Zamawiającemu pełną dokumentację. Dokumenty te należy przedłożyć Zamawiającemu w terminie do 3 dni roboczych od dnia ukończenia kursu przez każdego Uczestnika.

31. Po zakończeniu kursu zostanie sporządzony protokół odbioru usługi, podpisany przez Naczelnika Wydziału Strategii, Promocji i Sportu lub osobę jego zastępującą oraz osobę upoważnioną ze strony Wykonawcy. Podstawą do dokonania odbioru będą podpisane listy obecności oraz wypełnione przez Uczestników kursu ankiety ewaluacyjne, protokoły odbioru materiałów dydaktycznych, kopie zaświadczeń/certyfikatów.

32. Po podpisaniu przez obie strony protokołu odbioru Wykonawca wystawi Zamawiającemu fakturę VAT/rachunek.

33. Płatność nastąpi przelewem na rachunek bankowy wskazany w fakturze VAT/rachunku w terminie do 14 dni kalendarzowych od daty wpływu do kancelarii ogólnej Zamawiającego, prawidłowo wystawionej faktury/rachunku.

34. Wynagrodzenie nie podlega waloryzacji do końca realizacji umowy, także w razie zmiany stawki podatku VAT.

35. Niedoszacowanie, pominięcie, lub nienależyte rozpoznanie zakresu przedmiotu zamówienia nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia.

36. Wykonawca umożliwi przeprowadzenie kontroli realizacji kursu przez Powiat Tarnogórski, jak i inne instytucje kontrolne wyznaczone przez Instytucję Pośredniczącą (Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego w Katowicach) i Instytucję Zarządzającą (ministra właściwego ds. rozwoju),

37. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia archiwizacji wszystkich dokumentów związanych z realizowanym projektem do 31 grudnia 2020 r.

38. Z wybranym w drodze postępowania Wykonawcą Zamawiający zawrze umowę zgodnie z załącznikiem nr 6 do SIWZ z uwzględnieniem jego formy organizacyjno – prawnej.

II.1.6. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 34 146,34 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Wykonawca przystępujący do przetargu jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości 1000,00 zł (słownie: jeden tysiąc złotych złotych).
2. Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

1. Po podpisaniu przez obie strony protokołu odbioru Wykonawca wystawi Zamawiającemu fakturę VAT/rachunek.
2. Płatność nastąpi przelewem na rachunek bankowy wskazany w fakturze/rachunku w terminie do 14 dni kalendarzowych od daty wpływu do kancelarii ogólnej Zamawiającego, prawidłowo wystawionej faktury/rachunku.
3. Niedośzacowanie, pominięcie, lub nienależyte rozpoznanie zakresu przedmiotu zamówienia nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia.
4. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą prowadzone są w walucie PLN.
5. Wynagrodzenie nie podlega waloryzacji do końca realizacji umowy, także w razie zmiany stawki podatku VAT.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Wykonawca składający ofertę ma wykazać, iż dysponuje lub będzie dysponował minimum 2 osobami, które posiadają minimum roczne doświadczenie w prowadzeniu grupowych lub indywidualnych kursów w zakresie nowoczesnych metod analitycznych w chemii.

W celu wykazania spełniania niniejszego warunku Wykonawca ma przedłożyć wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami wraz z oświadczeniem, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień (załącznik nr 5 do SIWZ).

W przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia, oceniana będzie ich łączna wiedza i doświadczenie oraz łączny potencjał kadrowy i techniczny. W tym celu dokumenty ma obowiązek złożyć ten lub ci z Wykonawców, którzy w imieniu wszystkich wykazywać będą spełnianie danego warunku.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

W celu spełnienia niniejszego warunku Wykonawca winien przedłożyć wykazem urządzeń technicznych dostępnych Wykonawcy w celu wykonania zamówienia wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami (załącznik nr 8 do SIWZ).

W przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia, oceniana będzie ich łączna wiedza i doświadczenie oraz łączny potencjał kadrowy i techniczny. W tym celu dokumenty ma obowiązek złożyć ten lub ci z Wykonawców, którzy w imieniu wszystkich wykazywać będą spełnianie danego warunku.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Wykonawca składający ofertę ma wykazać, iż dysponuje lub będzie dysponował, następującymi urządzeniami:

- chromatograf cieczowy, co najmniej 1,
- chromatograf gazowy, co najmniej 1,
- chromatograf jonowymienny, co najmniej 1,
- spektrofotometr UV, co najmniej 1,
- spektrofotometr VIS, co najmniej 1,
- spektrofotometr IR; co najmniej 1.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

OR.ZP.272.4.48.2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2014/S 168-299441](#) of 3.9.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 168-299320](#) of 3.9.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 149-268149](#) of 6.8.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 154-276816](#) of 13.8.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 149-268414](#) of 6.8.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 164-293940](#) of 28.8.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 139-250036](#) of 23.7.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 117-208142](#) of 20.6.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 116-205151](#) of 19.6.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 115-203321](#) of 18.6.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 102-179371](#) of 28.5.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 102-179327](#) of 28.5.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 76-131696](#) of 17.4.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 70-120636](#) of 9.4.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 86-150241](#) of 3.5.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 85-148066](#) of 2.5.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 84-146481](#) of 30.4.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 72-124365](#) of 11.4.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 65-111128](#) of 2.4.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 61-103349](#) of 27.3.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 51-085737](#) of 13.3.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 45-075490](#) of 5.3.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 35-057860](#) of 19.2.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 33-053857](#) of 15.2.2014

Notice number in the OJ S: [2014/S 18-028329](#) of 25.1.2014

Notice number in the OJ S: [2013/S 252-442783](#) of 31.12.2013

Notice number in the OJ S: [2013/S 228-396633](#) of 23.11.2013

Notice number in the OJ S: [2013/S 210-364382](#) of 29.10.2013

Notice number in the OJ S: [2013/S 196-338809](#) of 9.10.2013

Notice number in the OJ S: [2013/S 182-314137](#) of 19.9.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.10.2014

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.10.2014 - 09:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 28.10.2014 - 10:00

Place:

Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach, ul. Karłuszowiec 5

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Przedmiot zamówienia współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach projektu pn. „Mam zawód – mam pracę w regionie” Priorytet IX Działanie 9.2 Podniesienie atrakcyjności i jakości szkolnictwa zawodowego Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013.

Usługa przeprowadzenia kursu jest jedną z form wsparcia w ramach całego pakietu wsparcia dla uczniów biorących udział w projekcie systemowym "Mam zawód - mam pracę w regionie", który jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, budżetu Państwa oraz budżetu Powiatu Tarnogórskiego. Całość pakietu wsparcia dla uczniów wynosi 2 501 332,60 zł z czego w roku 2013 810 000,00 zł a w roku 2014 1 691 332,60 zł. Na pakiet wsparcia składa się szereg szkoleń, kursów certyfikowanych oraz zajęcia wyrównawcze /pozaekcyjne/pozaszkolne.

VI.3. Additional information

1. Postępowanie będzie prowadzone na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 roku, poz. 907 z późn. zmianami), w trybie przetargu nieograniczonego.

2. Postępowanie prowadzone jest w formie pisemnej w języku polskim. Dokumenty, wnioski, zawiadomienia oraz informacje przekazywane za pomocą telefaksu lub drogą elektroniczną uważa się za złożone w terminie, jeżeli ich treść dotarła do adresata przed upływem terminu i została niezwłocznie potwierdzona pismem przesłanym za pośrednictwem poczty lub złożonym w Kancelarii Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach.

3. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówienia uzupełniającego, o którym mowa w art.

67 ust. 1 pkt 6 ustawy.

4. Zamawiający dopuszcza składanie ofert równoważnych.

5. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.

6. Zamawiający nie przewiduje rozliczenia w walutach obcych. Rozliczenia między Zamawiającym, a Wykonawcą prowadzone są w walucie PLN.

7. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu za wyjątkiem regulacji art. 93 ust.4 ustawy.

8. Zamawiający nie przewiduje wymagań, o których mowa w art. 29 ust. 4 ustawy.

9. Zamawiający nie ustanawia dynamicznego systemu zakupów.

10. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych części zamówienia. Zamawiający żąda wskazania przez wykonawcę części zamówienia, której wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcy, lub podania przez wykonawcę nazw (firm) podwykonawców, na których zasoby wykonawca powołuje się na zasadach określonych w art. 26, ust. 2b, w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22, ust. 1 ustawy. Jeżeli zmiana lub rezygnacja z podwykonawcy dotyczy podmiotu, na którego zasoby wykonawca powoływał się, na zasadach określonych w art. 26, ust. 2b, w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22, ust. 1, wykonawca jest zobowiązany wykazać zamawiającemu, iż proponowany inny podwykonawca lub wykonawca samodzielnie spełnia je w stopniu nie mniejszym niż wymagany w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia.

11. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W tym przypadku ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Wykonawcy Ci przed podpisaniem umowy w sprawie zamówienia publicznego będą zobowiązani do przedstawienia umowy określającej ich współpracę.

12. Treść oferty musi odpowiadać treści SIWZ.

13. Wszystkie załączniki są integralną częścią SIWZ.

14. Oferta musi być sporządzona w języku polskim w jednym egzemplarzu.

15. Ofertę należy złożyć w formie pisemnej (maszynowej lub ręcznej).

16. Każdy Wykonawca może zwrócić się, do Zamawiającego o wyjaśnienie treści SIWZ.

17. Zamówienie zostanie zrealizowane w terminie do 15 grudnia 2014r.

18. Zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

a) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;

b) posiadania wiedzy i doświadczenia;

c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;

d) sytuacji ekonomicznej i finansowej.

19. Jeżeli Wykonawca wykazując spełnianie warunków, o których mowa w art. 22, ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26, ust. 2b ustawy, a podmioty te będą brały udział w realizacji części zamówienia Zamawiający żąda przedstawienia w odniesieniu do tych podmiotów dokumentów wymienionych w punkcie 20 i 21.

20. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy, Wykonawca składający ofertę w niniejszym postępowaniu ma załączyć następujące dokumenty (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla

każdego z nich):

- a) aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
- b) aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
- c) aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
- d) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust 1, pkt. 4 – 8 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
- e) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24, ust. 1, pkt 9 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
- f) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24, ust. 1, pkt 10 i 11 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
- g) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania zgodnie z art. 24 ust.1 ustawy (załącznik nr 3 do SIWZ).

21. Jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5 – 8, 10 i 11 ustawy mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5 – 8, 10 i 11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

22. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w punkcie 20 a) b) c) i e) składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że: nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości oraz że nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu oraz że nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie Termin ważności dokumentów analogicznie jak w punkcie 20 a) b) c) i e).

23. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zamiast dokumentu, o którym mowa w punkcie 20 d) i f) - składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8, 10 i 11 ustawy. Termin ważności dokumentów analogicznie jak w punkcie 20 d) i f).

24. Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w punkcie 22 i 23, zastępuje się je dokumentem, zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub przed notariuszem. Termin ważności dokumentów analogicznie jak w punkcie 20 od a) do f).

25. Wykonawca składa wraz z ofertą oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu – oświadczenie w trybie art. 22 ust. 1 ustawy (załącznik nr 2 do SIWZ) i oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy (załącznik nr 3 do SIWZ). W przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej wykonawców przedmiotowe oświadczenia mogą być złożone wspólnie i podpisane przez upoważnionych przedstawicieli każdego z tych wykonawców, lub przez Pełnomocnika upoważnionego do reprezentowania w postępowaniu wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

26. Ocena spełniania przedstawionych powyżej warunków zostanie dokonana wg formuły: spełnia – nie spełnia na podstawie oświadczeń i dokumentów złożonych przez Wykonawcę wraz z ofertą, z zastrzeżeniem art. 26, ust. 3 ustawy.

27. Wykonawca jest zobowiązany wykazać nie później niż na dzień składania ofert, spełnianie warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy i braku podstaw do wykluczenia z powodu niespełnienia warunków, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy.

28. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia.

29. Kompletna oferta musi zawierać:

a) formularz ofertowy, sporządzony na podstawie wzoru stanowiącego załącznik nr 1 do SIWZ.

b) stosowne Pełnomocnictwo(a) - w przypadku, gdy upoważnienie do podpisania oferty nie wynika bezpośrednio ze złożonego w ofercie odpisu z właściwego rejestru lub innych dokumentów złożonych wraz z ofertą.

c) w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, dokument ustanawiający Pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie niniejszego zamówienia publicznego,

d) aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej.

e) aktualne zaświadczenie właściwego Naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,

f) aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem opłat oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty

- zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,
- g) oświadczenie Wykonawcy o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu - Oświadczenie w trybie art. 22 ust.1 ustawy sporządzone na podstawie wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do SIWZ,
- h) oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust.1 ustawy, sporządzone na podstawie wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ,
- i) oświadczenie o podwykonawstwie, według wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do SIWZ. Brak oświadczenia będzie równoznaczne z wykonaniem przedmiotu zamówienia bez udziału podwykonawców,
- j) wykaz osób wraz z oświadczeniem według wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SIWZ,
- k) parafowaną lub podpisaną treść istotnych postanowień umowy wraz z załącznikami, stanowiąca załącznik nr 6 do SIWZ,
- l) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust 1 pkt 4-8 ustawy,
- ł) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust 1 pkt 9 ustawy,
- m) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust 1 pkt 10 i 11 ustawy,
- n) listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. 2007, nr 50, poz. 331 z późn. zm.) albo informację o tym, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej – zgodnie z załącznikiem nr 7 do SIWZ,
- o) wykaz urządzeń technicznych według wzoru stanowiącego załącznik nr 8 do SIWZ.
30. Wyjaśnienia udzielają: w kwestiach formalnych – Katarzyna Atamaniec - inspektor w Wydziale Organizacyjnym – tel. (+48 32) 381-37-86, w kwestiach technicznych – Agnieszka Brzuska – inspektor w Wydziale Strategii, Promocji i Sportu, tel. (+48 32) 381-84-71.
31. Zgodnie z art. 144, ust. 1 ustawy Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy na skutek okoliczności, które powodują, że zmiany będą konieczne z punktu widzenia interesów Wykonawcy lub Zamawiającego w szczególności w zakresie:
- 1) zmiany terminu wykonania zamówienia:
 - a) spowodowanej przyczynami leżącymi poza Wykonawcą i Zamawiającym w szczególności wystąpieniem „siły wyższej”. Pod pojęciem „siły wyższej” Zamawiający rozumie okoliczności, które pomimo zachowania należytej staranności są nieprzewidywalne oraz którym nie można zapobiec lub przeciwstawić się skutecznie,
 - b) wynikającej z przedłużenia terminu realizacji projektu,
 - 2) zmiany danych zarówno po stronie Zamawiającego jak i Wykonawcy w sytuacji gdy w trakcie obowiązywania umowy zaistnieją takie zmiany,
 - 3) zmiany załączników do umowy w szczególności wzorów i formularzy: list obecności, ankiet,
 - 4) zamiany osób wykonujących zamówienie, wskazanych w ofercie w następujących przypadkach:
 - a) nie wywiązywania się z obowiązków lub nienależytego ich wykonywania,
 - b) choroby lub innych zdarzeń losowych,
 - c) jeżeli zmiana stanie się konieczna z jakichkolwiek innych przyczyn niezależnych od Zamawiającego i Wykonawcy (np. rezygnacja).
- Nowa osoba musi spełniać warunek udziału w postępowaniu dotyczący dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia w stopniu nie mniejszym niż wymagany w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia,
- d) Innym niż wymienione wyżej z zastrzeżeniem art. 140 ust. 3 ustawy.

32. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej.
33. Przy obliczeniu ceny należy uwzględnić wszystkie koszty związane z wykonaniem zamówienia, w szczególności wynikające wprost z opisu przedmiotu zamówienia i zawierające w sobie wszystkie obowiązujące narzuty na płacę zgodnie z obowiązującym prawem.
34. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia będzie zamieszczona na stronie www.bip.tarnogorski.pl

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie wnosi się: w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w punkcie 1 i 2 wnosi się: w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.9.2014